

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 50-51 (1933)

**Heft:** [12]

**Rubrik:** Aus der Praxis - für die Praxis

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

wagen, sowie ein versenkbares Schiebefenster, und das Fenster eines Schnelldampfers mit vor- und rückwärts beweglichem Wendeflügel.

Die in jeder Beziehung vorzüglichen Schneckenbücher sind in Architektenkreisen allerdings längst bekannt. Sie haben sich aber leider bei unseren schweizerischen ausführenden Firmen noch viel zu wenig Eingang verschafft. Es bleibt deshalb zu wünschen, daß sie in handwerklichen und industriellen Betrieben, die sich mit der Holzbearbeitung im allgemeinen befassen, weit öfter und genauer konsultiert werden.

Rü.

## Aus der Praxis — Für die Praxis.

**NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter dieser Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseraten Teil des Blattes.** — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 50 Cts. in Marken (für Zusendung der Offeren) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, 20 Cts. beilegen. **Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

### Fragen.

**163.** Wer hätte 1 gut erhaltenen Horizontal- oder Seiten-gatter, bis 900 mm Durchgang, passend für Kundensäge, abzugeben? Offeren unter Chiffre 163 an die Exped.

**164.** Welche Firma befaßt sich mit Vollgatterreparaturen und Lieferung der zur Schwungradwelle passenden Bronzelagerschalen? Offeren an Bisinger & Seiler, Sägerei, Lichtensteig (St. Gallen).

**165.** Wer hätte 1 gebrauchte, gut erhaltene Hobelbank, event. mit Eisenspindeln, abzugeben? Offeren an Jak. Burkart, mech. Zimmerei und Schreinerei, Auw (Aargau). Tel. Nr. 18.

**166.** Wer hätte 1 gebrauchten, gut erhaltenen Daimler-traktor, 600 mm Spurweite, leichtere Ausführung, abzugeben? Offeren unter Chiffre 166 an die Exped.

**167.** Wer hätte abzugeben gebrauchten, gut erhaltenen Elektromotor, 6—8 PS, mit Zubehör, 350 Volt? Offeren an Gebr. Jehle, mech. Wagnerei, Mettaw (Aargau).

**168.** Wo sind Astbohrer von 20, 25, 30 mm samt den dazu gehörigen Zapfenbohrern mit Schaft 16/50 zu beziehen? Offeren an A. Stalder, Sägewerk, Eschlikon.

### Antworten.

Auf Frage **158.** Die A.-G. Olma in Olten liefert Kreissägen zum Antrieb durch einen Benzimotor.

Auf Frage **158.** Gut erhaltenen Fräsentisch hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zürich 5, Limmatstraße 50.

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft.** — **Schreinerarbeiten, inkl. Beschlägelieferung zum Postneubau in Rapperswil** (St. G.). Pläne etc. bei der eidg. Bauinspektion in Zürich, Clausiusstr. 37. Offeren mit der Aufschrift „Angebot für Postneubau Rapperswil“ bis 27. Juni an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement.** — **Construction d'une annexe à la remise aux locomotives de la gare de La Chaux-de-Fonds.** Plans, etc. au bureau de l'ingénieur de la voie III section, à Neuchâtel, et au bureau du chef de district, à La Chaux-de-Fonds. Offres portant la mention „Remise aux locomotives La Chaux-de-Fonds“ à la Direction du 1er arrond., à Lausanne, pour le 23 juin.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II.** — **Erd-, Maurer- und Verputzarbeiten für ein neues Stellwerkgebäude im Bahnhof Zug.** Pläne etc. im Hochbaubureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern (Zimmer Nr. 85), ferner im Bureau des Bahningenieurs in Goldau. Angebote mit Aufschrift „Erd-, Maurer- und Verputzarbeiten Stellwerkgebäude Zug“ bis 25. Juni an die Bauabteilung des Kreises II in Luzern.

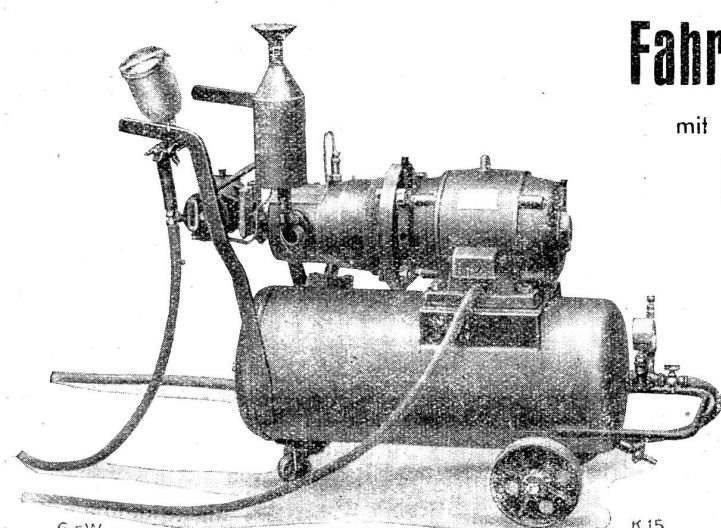
**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III.** — **Maurer-, Holz-, Spengler- und Malerarbeiten für das Stellwerkgebäude II in Brugg.** Pläne etc. bei der Sektion für Hochbau im Bureau Nr. 457, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 95 in Zürich. Pläne auch beim Bahningenieur I in Brugg. Angebote mit Aufschrift „Stellwerkgebäude Brugg“ bis 30. Juni an die Kreisdirektion III in Zürich.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III.** — **Maurer-, Holz-, Spengler-, Dachdecker- und Malerarbeiten für die Blockstation IV** bei km 29,089 auf der Strecke Turgi—Brugg. Pläne etc. vom 19. Juni an bei der Sektion für Hochbau, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße Nr. 95 in Zürich. Pläne auch beim Bahningenieur I in Brugg. Angebote mit Aufschrift „Blockstation IV Turgi—Brugg“ bis 30. Juni an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich.** — **Hochbauinspektorat Zürich. Instandstellung von Schulbänken durch Schreiner und Maler in verschiedenen Schulhäusern der Stadt Zürich.** Formulare etc. je von 10.30 bis 11.30 Uhr, im Bureau Nr. 26 des Hochbauinspektorates, Amthaus IV, 1. Stock. Angebote mit Aufschrift „Instandstellung von Schulbänken“ bis 30. Juni (Bauanzei II bis 12 Uhr, Postübergabe bis 24 Uhr) an den Vorstand des Bauamtes, Talstraße 83. Eröffnung der Angebote am 2. Juli, 15 Uhr, im Saal 307, Stadthaus.

**Zürich.** — **Konsumentverein Winterthur. Neues Bäckereigebäude. Eisenfenster, Eisentüren, Schreiner- und Tapiszierarbeiten, Beschlägelieferung, Linoleumbeläge.** Formulare etc. bei der Bauleitung, Zangerl, Sträuli & Rüeger, Architekten, Münzgasse Nr. 1 in Winterthur. Kein Versand der Unterlagen. Offeren bis 25. Juni, abends 6 Uhr, an dieselben.

**Zürich.** — **Kirchenpflege Hinwil. Renovation des östl. Treppenaufgangs zur Kirche. Granitlieferung u. Maurerarbeiten.** Pläne etc. bei J. Egli-Hoß, Präsident. Offeren mit der Aufschrift „Treppenrenovation“ bis 30. Juni an denselben.



Schweizerfabrikat

## Fahrbare Farbspritzanlagen

mit **Rotations-Kompressor System „Wittig“**

direkt angeflanscht an Benzin- od. Elektromotor  
für 1 und 2 Pistolen

1800 1

## Rotations-Kompressoren und Vakuumpumpen

stationär od. fahrbar für sämtl. Industriezweige.

Verlangen Sie unseren ausführlichen  
Prospekt und kostenlose Offerte.

**Graber & Wening, Neftenbach**  
Maschinenfabrik  
(Zürich)

**Zürich.** — **Wasserversorgung Dübendorf. Eisenbetonreservoir** 2 X 750 m<sup>3</sup> mit vorgebauter Hahnenkammer auf Dichelrüti. **Schlosserarbeiten**, sämtliche Reservoirarmaturen und Verbindungsleitungen vom neuen und alten Reservoir. Pläne etc. bei Genossenschaftspräsident A. Wachter, Dübendorf. Auskunft am 21. Juni, 10 Uhr, durch die Bauleitung M. Stauber auf der Baustelle. Eingaben mit Aufschrift „Reservoirneubau“ bis 2. Juli an den Präsidenten.

**Zürich.** — **Primarschulgemeinde Wil. Renovations- und Umbauarbeiten am Schulhaus.** Maurer-, Gipser-, Zimmer-, Spengler-, Schlosser-, Schreiner-, Glaser- und Malerarbeiten, Wand- und Bodenbeläge, Zentralheizung, sanitäre und elektrische Installationen. Formulare im Schulhaus Wil, Parterre links. Auskunft daselbst durch die Bauleitung, Rob. Bachmann, Architekt, am 23. Juni von 1—4 Uhr und am 25. Juni von 10—12 und 1—3 Uhr. Offerten mit Aufschrift „Schulhaus“ bis 29. Juni an Pfarrer Bruppacher, Präsident der Schulpflege.

**Bern.** — **Stadt Bern. Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine neue Brunnenfigur auf dem Bärenplatzbrunnen in Bern** unter den seit mindestens 1. Januar 1932 in der Stadt Bern ansässigen Bildhauern. Entwürfe bis 1. Dezember 1934 an Finanzdirektor F. Raafaub, Erlacherhof, Bern. Unterlagen gegen Hinterlage von Fr. 10 beim städtischen Hochbauamt, Bundesgasse 38, 4. Stock (mit Rückertatung).

**Bern.** — **Städtische Baudirektion II, Bern. Schreinerarbeiten zu den Umbauten im Westflügel des städt. Polizeigebäudes.** Konkurrenz unter den städt. bern. Schreinermeistern. Pläne etc. im Zimmer Nr. 31 Bundesgasse 40 von 7.30—10 und 14—16 Uhr. Offerten bis 22. Juni an obige Direktion.

**Bern.** — **Ausbau des Dachstockes im Schulhause Wiler. Maurer-, Zimmer-, Schreiner-, Gipser- und Malerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Hafnerarbeiten.** Offerten bis 22. Juni an W. Baumgartner, Wiler. Formulare daselbst.

**Berne.** — **Commune de Courtemaîche. Extension du service des eaux.** Bâtiment pour la station de pompage (4 x 4 m), conduite de refoulement, creusage, tuyaux en fonte 700 m<sup>3</sup> de 100 mm Ø, transformation du réservoir distributeur, remplacement des tuyaux galvanisés par conduites en fonte 1700 m de 30 et 40 mm Ø. Plans, etc. au bureau municipal de Courtemaîche et au bureau Irmin Lévy, ingénieur, à Delémont. Offres portant la mention „Service des eaux“ à Ernest Galeuchet, maire de Courtemaîche, jusqu'au 23 juin.

**Luzern.** — **Kirchenverwaltung Luzern. Arbeiten in der St. Karlskirche. Boden- und Wandplattenbeläge, Linoleum-Unterlagsböden, Linoleumbeläge, Beizarbeiten.** Konkurrenz unter den steuerpflichtigen Firmen. Offerten bis 23. Juni an das Sekretariat, Hirschmattstraße 11, Luzern. Formulare daselbst.

**Luzern.** — **Luzernischer Blindenfürsorge-Verein. Neubau des Blinden-Altersheim in Horw. Glaser-, Schreiner- und Gipserarbeiten.** Unterlagen bei der Bauleitung, Vogt & Vallaster, Architekten, Kauffmannweg 12. Offerten mit Aufschrift der betr. Arbeitsgruppe bis 26. Juni an Prof. J. Troxler, Villenstraße 14, Luzern.

**Uri.** — **Schulhausneubau Isenthal. Glaser-, Schreiner- und Parkearbeiten, sanitäre Installationen, Malerarbeiten.** Pläne etc. bis 23. Juni bei der Bauleitung, J. F. Utiger, Architekt, Altdorf. Eingaben mit Aufschrift „Offerte für Schulhausneubau Isenthal“ bis 30. Juni an Landrat A. Bissig, Isenthal.

**Glarus.** — **Wohnhausneubau für E. Schmid, Obstalden. Maurer-, Zimmer-, Schreiner-, Glaser-, Dachdecker-, Spengler-, Maler- und Plattenarbeiten, sanitäre Installationen.** Formulare etc. bei J. Müller, Bauwerkstatt Zürich, Wehntalerstraße 245. Eingabetermin: Maurerarbeiten 24. Juni, übrige 27. Juni.

**Fribourg.** — **Ville de Fribourg.** Fourniture de 90 chaises et pupitres pour le Kiosque à musique, selon types déposés au Secrétariat de l'Édilité. Sont admis à soumissionner les commerçants et maîtres d'état domiciliés sur la place de Fribourg, depuis 6 mois au moins et y payant les impôts. Offres portant la suscription „Kiosque à musique“ jusqu'au 22 juin, à 18 heures.

**St. Gallen.** — **Kindergarten-Baukommission Rapperswil. Kindergartengebäude.** Glaserarbeiten, Sonnenstoren-Lieferung, Schreinerarbeiten einschl. Beschläge, Schlosserarbeiten, elektrische und sanitäre Installationen, Zentralheizungsanlage, Plattenarbeiten, Bodenbeläge, Malerarbeiten. Pläne etc. bei der Bauleitung, Robert Walcher, Architekt, Rapperswil. Eingaben mit Aufschrift „Kindergarten“ bis 22. Juni an W. E. Blöchliger, Architekt.

**Grigioni.** — **Comune di Sta Maria i. C. Costruzione di una cascina e di una cantina per latte sull'alpe „Remia“.** Piani, ecc. presso la Sovrstanza a St. Maria. Offerte entro il 30 giugno, al Municipio.

**Aargau.** — **Neubau der Kantonsschul-Turnhalle im Röfligut in Aarau. Schreiner- und Glaserarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Schlosserarbeiten, Beschläge-Lieferung, Wand- und Bodenplattenbeläge, Inlaid-, Parkett- und Malerarbeiten.** Konkurrenz unter den Unternehmern im Kanton Aargau. Formulare etc. vom 18.—23. Juni nachmittags 2—6 Uhr bei der Bauleitung, E. Wefner, Architekt, Aarau, Hohlgasse 45. Offerten mit Aufschrift „Kantonsschulturnhalle“ bis 30. Juni an die kantonale Baudirektion.

**Thurgau.** — **Zweifamilienhaus für J. Plüß, Eisenhandlung, Frauenfeld.** 1. Maurerarbeiten, 2. Zimmerarbeiten, 3. Kunststeinarbeiten, 4. Spenglerarbeiten, 5. Dachdeckerarbeiten, 6. Gipserarbeiten, 7. Schlosserarbeiten, 8. Glaserarbeiten, 9. Schreinerarbeiten, 10. sanitäre Installation, 11. elektrische Installation, 12. Malerarbeiten. Pläne etc. bei der Bauleitung, W. Kaufmann, Architekt, Frauenfeld. Eingabetermin von Nr. 1—8: 26. Juni. Für die übrigen Arbeiten werden die Anmeldungen entgegengenommen.

**Thurgau.** — **Elektra-Korporation Maltbach-Kaltenbrunnen. Auswechseln von 10 Stangen und Anstreichen von 15 Dachständern.** Offerten bis 24. Juni an Präsident H. Füllmann in Maltbach. Auskunft daselbst.

**Grigioni.** — **Comune di Buseno. Costruzione di due strade per pascolo sull'alpe di Ciarino.** Piani, ecc. presso la Sovrstanza comunale. Termine di offerta il 26 giugno.

**Vaud.** — **Crédit Foncier Vaudois. Nouvelle annexe. Linoléum, parquerie, menuiserie intérieure, marbrerie et vitrerie.** Plans, etc. au bureau de Chs Brugger et Ls Dumass, architectes, Haldimand 17, à Lausanne, de 10 h. à midi. Offres avec la mention „Crédit Foncier Vaudois, Soumission de ....“ au Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, pour le 25 juin, à 11 heures du matin.

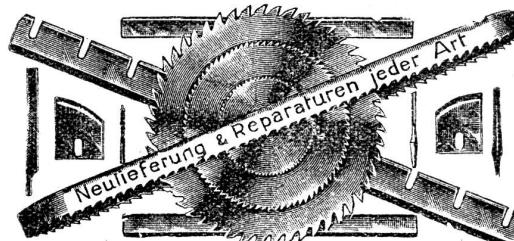
**Vaud.** — **Commune de Pully. Travaux relatifs à l'adduction d'eau à la partie supérieure des Monts de Pully,** soit: A. Fourniture et pose (fouilles non comprises) d'environ: 1270 m de canalisation en fonte de 80 et 100 mm, 3 hydrants. Vannes et pièces spéciales nécessaires. B. 1270 m de fouilles en rigoles sur route cantonale et prés. Plans, etc. de 8 à 12 h., aux bureaux des Services Industriels de Pully. Soumissions d'ici au 30 juin, à midi, à l'adresse de Gaston Milliquet, municipal, Montillier-Pully.

**Vaud.** — **Commune de Pully. A. Service des eaux.** Fourniture et pose (fouilles non comprises) de 1100 m canalisation en fonte de 150 mm, 8 hydrants et pièces spéciales nécessaires. B. Service électrique. Fourniture et pose (fouilles non comprises) de 900 m câble électrique souterrain de 120 mm<sup>2</sup> et appareils pour éclairage public. Plans, etc. aux bureaux des Services Industriels de Pully. Soumissions d'ici au 23 juin, à midi, à l'adresse de M. Gaston Milliquet, municipal, Montillier-Pully.

**Vaud.** — **Commune de Vaulion.** Fourniture et pose d'un bâlier hydraulique, ainsi que les travaux de fouilles, fourniture et pose d'une conduite d'eau d'environ 4 m, au chalet de la Sagnettaz. Pour renseignements, s'adresser à Louis Goy, municipal. Soumissions à M. le Syndic pour le 25 juin à 20 heures.

## Albert Meier, Spezialwerkstatt, Zürich 3

Birmensdorferstrasse 193 [112] Telephon 35.327



Brauchen Sie vorübergehend **Dampf?**  
Dann mieten Sie vorteilhaft einen fahrbaren **Lokomobilkessel** von

2630

**Emil Steiner, Maschinenhandlung**  
**Zürich - Wiedikon, Birmensdorferstr. 98**

Tel. 33.359